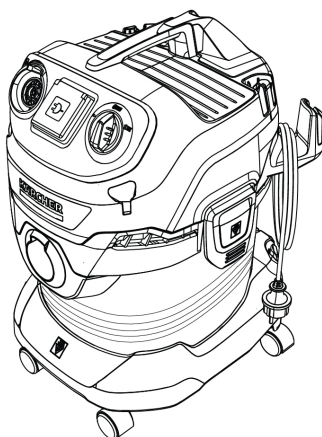
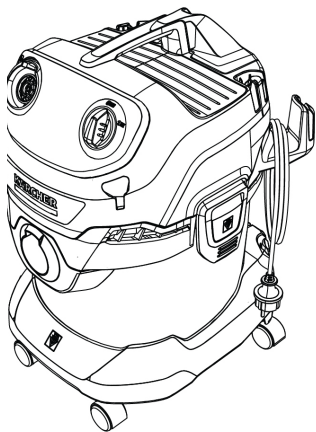
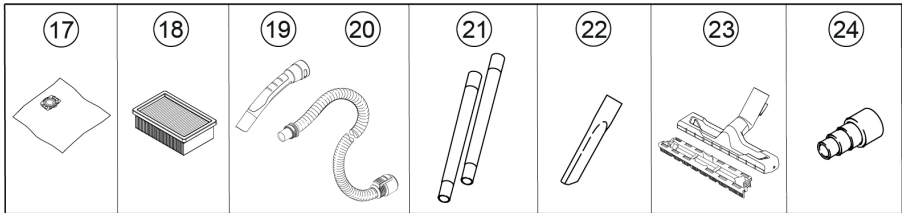
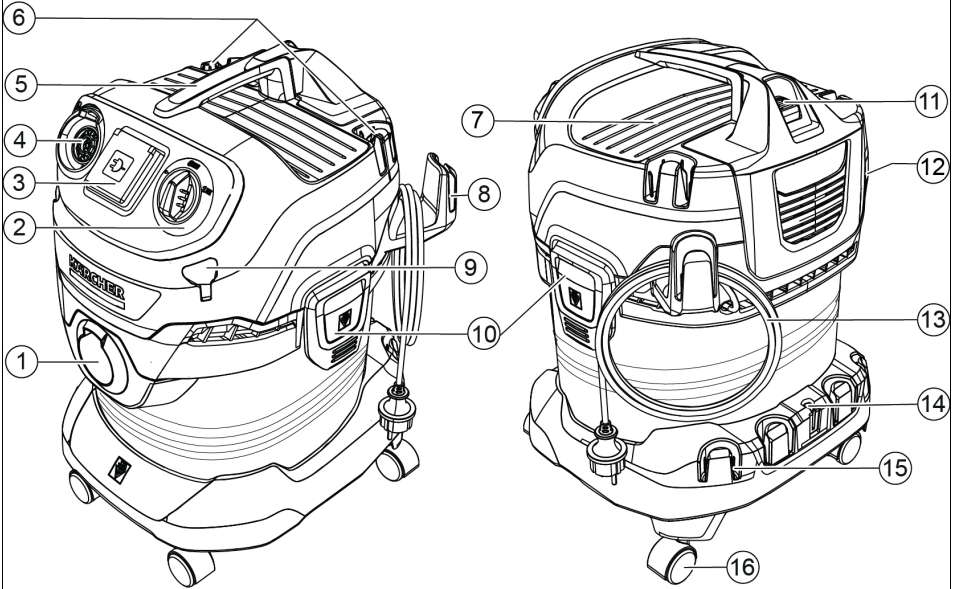
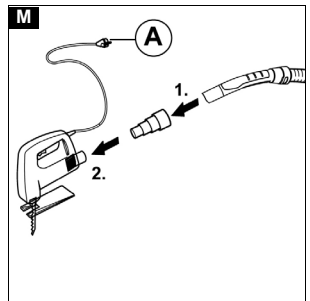
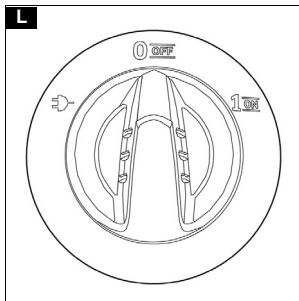
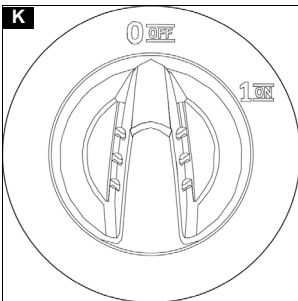
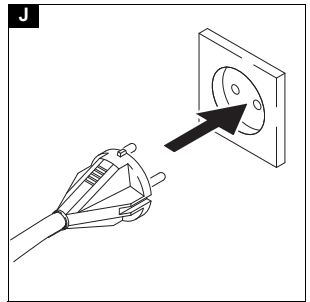
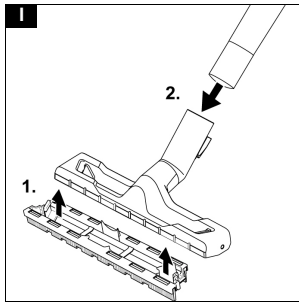
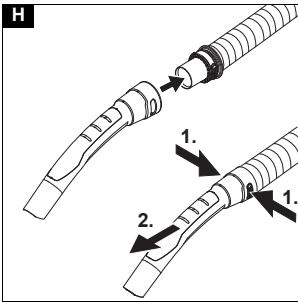
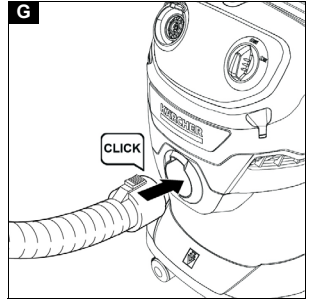
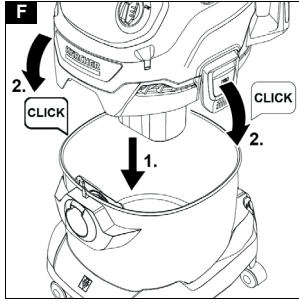
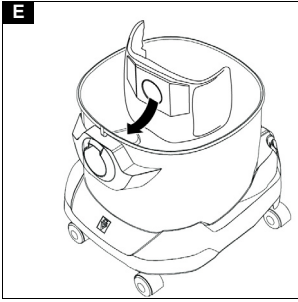
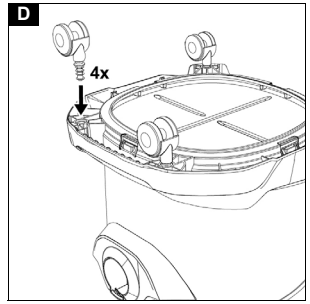
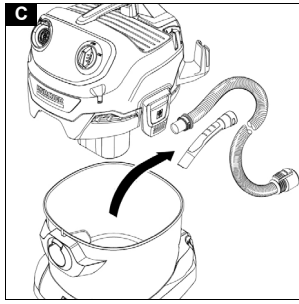
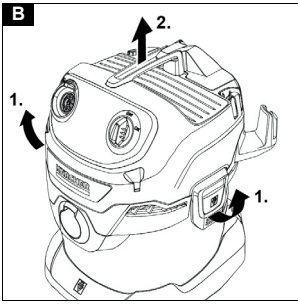


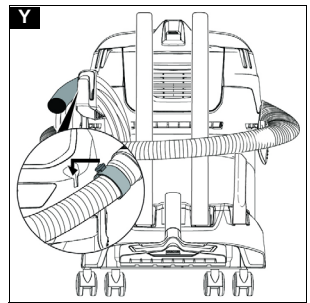
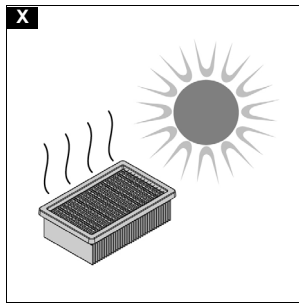
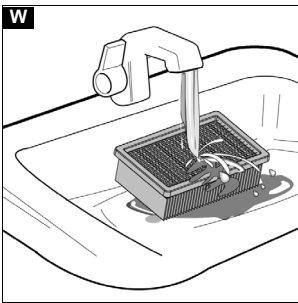
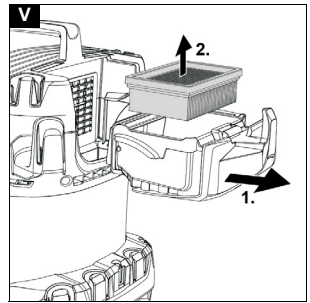
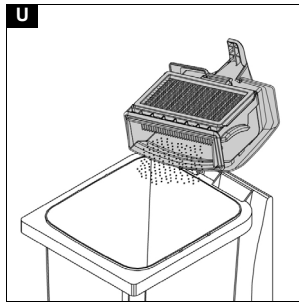
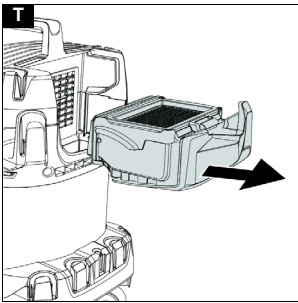
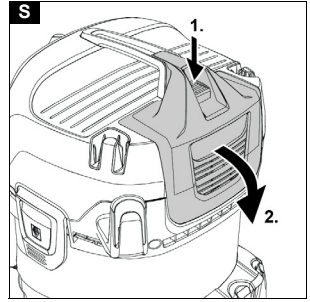
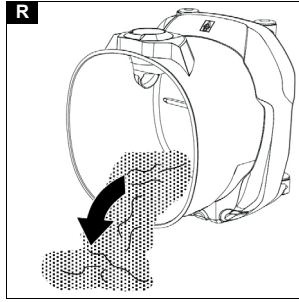
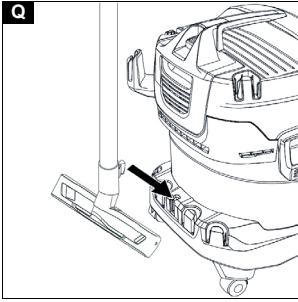
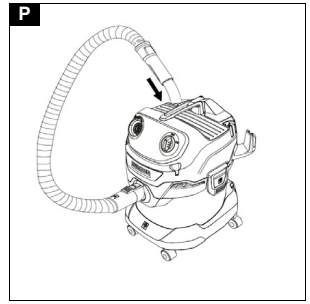
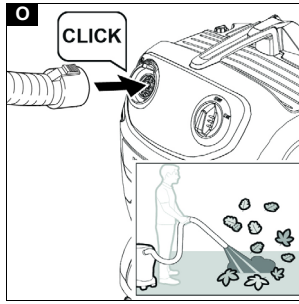
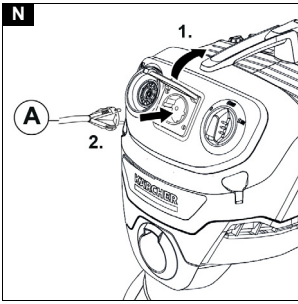
KÄRCHER

WD 4 / WD 4 S / WD 4 P / WD 4 PS
KWD 4 / KWD 4 S / KWD 4 P / KWD 4 PS



A**WD 4 P S / KWD 4 P S**





Indicații generale



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni de utilizare originale și indicațiile de siguranță aferente.

Respectați aceste instrucțiuni.

Păstrați ambele manuale pentru utilizarea ulterioară sau pentru viitorul posesor.

Utilizarea conform destinației

Utilizați aparatul exclusiv pentru uzul casnic.

Aparatul este destinat utilizării ca aspirator umed și uscat, în conformitate cu descrierile și indicațiile privind siguranța referitoare la utilizare, din aceste instrucțiuni de funcționare.

Cenușa rece poate fi aspirată numai cu accesorii adecvate.

Protejați dispozitivul de ploaie și nu-l depozitați în aer liber.

Indicație

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru eventualele pagube care au fost provocate din cauza utilizării neconforme sau incorecte.

Protecția mediului



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Asigurați-vă de eliminarea ecologică a ambalajului.



Aparatele electrice și electronice conțin materiale reciclabile prețioase și, uneori, componente precum baterii, acumulatori sau uleiuri, care, în cazul utilizării incorecte sau a eliminării

necorespunzătoare, pot periclita sănătatea și mediul înconjurător. Pentru funcționarea corectă a aparatului, aceste componente sunt necesare. Este interzisă eliminarea cu deșeurile menajere a aparatelor marcate cu acest simbol.

Observații referitoare la materialele conținute (REACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute sunt disponibile la adresa: www.kaercher.de/REACH

Accesorii și piese de schimb

Utilizați numai accesoriile originale și piese de schimb originale; ele asigură funcționarea în siguranță și fără avarii a aparatului.

Informații despre accesoriile și piesele de schimb se găsesc la adresa www.kaercher.com.

Set de livrare

Setul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj. La despachetare, verificați dacă conținutul este complet. Informații imediat distribuitorul dacă lipsesc accesoriile sau dacă există deteriorări provocate în timpul transportului.

Garanție

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție acordate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni survenite la aparat în perioada de garanție vor fi remediate gratuit, în limita în care sunt defecțiuni de fabricație sau de material. Pentru a beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanța de cumpărare la comerciantul dvs. sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

(Pentru adresă, consultați pagina din spate)

Descrierea aparatului

Figura de prezentare a aparatului prezintă aparatul cu toate dotările (WD 4 P S / KWD 4 P S).

În funcție de modelul selectat, există diferențe în echipare. Echiparea specifică este descrisă pe ambalajul aparatului.

Pentru imagini, consultați pagina de grafice.

Figura A

- ① Racordul furtunului de aspirat
- ② Întrerupător rotativ
- ③ Priza pentru aparate
- ④ Funcția de purjare
- ⑤ Mâner portat
- ⑥ Mâner poziție parcare / suport accesorii
- ⑦ Suprafața de așezare
- ⑧ Cârlig de cablu
- ⑨ Depozitare furtun (ambele părți)
- ⑩ Capac de recipient
- ⑪ Casetă de filtru, cu tastă de deblocare
- ⑫ Plăcuță de tip (de exemplu, dimensiunea recipientului)
- ⑬ Cablu de alimentare cu fișă de rețea
- ⑭ Poziție de parcare, duză pentru pardoseală
- ⑮ Suport de accesorii
- ⑯ Rolă de ghidare
- ⑰ Elemente de comandă
- ⑱ Filtru cutat plat
- ⑲ Mâner detașabil
- ⑳ Furtun de aspirație cu piesă de legătură
- ㉑ Țeavă de aspirat 2 x 0,5 m
- ㉒ Duze pentru crăpături
- ㉓ Duză pentru pardoseală
- ㉔ ** Adaptor pentru recordarea uneltelor electrice

** opțional

Montarea rolor de ghidare

1. Înainte de prima utilizare, scoateți conținutul din recipient și montați rola de ghidare.

Figura B

Figura C

Figura D

Indicație

Pentru versiunile cu tuburi din oțel inoxidabil, scoateți capacul de protecție înainte de prima punere în funcțiune.

Punerea în funcțiune

Montarea pungii de filtru

1. Desfaceți complet punga de filtru.
2. Atașați punga de filtru la racordul aparatului și apăsați-o ferm.

Figura E

3. Montați capul aparatului și blocați.

Figura F

Indicație

Vă recomandăm să folosiți o pungă de filtru pentru a aspira praful fin.

Montarea furtunului, țevilor, duzei pentru pardoseală

1. Racordați furtunul de aspirare.

Figura G

2. Conectați furtunul de aspirare la mâner.

Figura H

Indicație

Pentru aspirarea ușoară în spații închise, mânerul poate fi demontat și accesoriile pot fi cuplate direct la furtunul de aspirare.

Pentru a elibera mânerul, apăsați zonele gri de pe ambele părți ale mânerului și trageți mânerul de pe furtun.

3. Montați duza pentru pardoseală.

- Montați inserția în duza pentru pardoseală.
- Conectați duza pentru pardoseală la țevile de aspirat.

Figura I

Punerea în funcțiune a dispozitivului

1. Introduceți ștecherul de rețea în priză.

Figura J

Dispozitive fără priză

2. Setează întrerupătorul principal în poziția dorită.


Figura K

- Poziția „1 ON”: Funcția de aspirare/purjare este activată.
- Poziția „0 OFF”: Dispozitivul este oprit.

Dispozitive cu priză

3. Setează întrerupătorul principal în poziția dorită.

Figura L

- Poziția „1 ON”: Funcția de aspirare/purjare este activată.
- Poziție : Dacă unealta electrică este conectată, aspirația este activată automat.
- Poziția „0 OFF”: Dispozitivul este oprit.

Indicație

Atâta timp cât aparatul este alimentat, priza aparatului poate fi utilizată ca sursă de curent.

Indicație

Valabil numai pentru Elveția: Pe durata utilizării dispozitivului folosiți exclusiv prize instalate într-un mediu uscat.

Funcționare

ATENȚIE

Lipsește filtrul cutat plat

Deteriorarea dispozitivului

Lucrați întotdeauna cu filtrul cutat plat introdus.

Indicație

Atunci când achiziționați și instalați punge de filtru și filtre cutate plate, acordați atenție numerelor actuale de piese.

Informații despre accesorii și piesele de schimb se găsec la adresa www.kaercher.com.

Aspirare uscată

ATENȚIE

Aspirarea cenușii reci

Deteriorarea dispozitivului

Aspirați cenușa rece doar cu un preseparator de cenușă.

ATENȚIE

Filtru cutat plat defect sau umed

Deteriorarea dispozitivului

Înainte de punerea în funcțiune, verificați filtrul cutat plat dacă este deteriorat și înlocuiți-l, dacă este necesar.

Aspirați doar cu un filtru cutat plat uscat.

Indicație

Înlocuiți pungă de filtru la timp, deoarece o pungă de filtru prea plină s-ar putea deteriora. Gradul de umplere al pungii de filtru depinde de murdăria aspirată. În cazul prafului fin, al nisipului etc. punge de filtru trebuie schimbată mai des.

Aspirare umedă

ATENȚIE

Aspirarea umedă cu pungă de filtru

Deteriorarea dispozitivului

Nu utilizați punge de filtru la aspirarea umedă.

ATENȚIE

Funcționare cu recipient plin

Dacă recipientul este plin, un flotor închide orificiul de aspirație și aparatul funcționează cu turație mărită.

Opriti imediat aparatul și golii recipientul.

Indicație

Dacă dispozitivul se răstoarnă, rezervorul flotorului se poate închide. Pentru a putea aspira din nou, așezați aparatul, deconectați-l, așteptați 5 secunde și apoi porniți-l din nou.

Lucrul cu unelte electrice (numai pentru aparatele cu priză încorporată)

⚠ PRECAUȚIE

Pornirea neintenționată a unelei electrice

Râni sau daune materiale

Asigurați-vă că unealta electrică este gata de utilizare imediat ce este conectată la priză.

1. Racordați furtunul de aspirare.

Figura G

2. Dacă este necesar, adaptați adaptorul la diametrul de conectare al unelei electrice folosind o unealtă adecvată.
3. Puneți adaptorul pe mânerul furtunului de aspirare.
4. Montați furtunul de aspirare cu adaptorul pe unealta electrică.

Figura M

5. Introduceți ștecherul de rețea al unelei electrice în priză.

Figura N

6. Comutatorul aparatului comută la .

Figura L

Aspirația este activată automat.

Indicație

Rețineți sarcina maximă conectată (consultați informațiile de pe priza aparatului).

Indicație

De îndată ce unealta electrică este pornită, turbina de aspirație pornește cu o întârziere de 0,5 secunde. Dacă unealta electrică este oprită, turbina de aspirație continuă să funcționeze timp de aproximativ 5 secunde pentru a aspira murdăria reziduală din furtunul de aspirare.

Funcția de purjare

Funcția de purjare poate fi utilizată pentru curățarea zonelor greu accesibile sau în care aspirarea nu este posibilă, de ex. B. frunze într-un pat de pietriș.

- Introduceți furtunul de aspirare în racordul suflantei. Funcția de purjare este acum activată.

Figura O

Înteruperea funcționării

1. Aduceți comutatorul aparatului în poziția „0 OFF”. Aparatul este oprit.
2. Varianta 1: Așezați mânerul furtunului de aspirare în poziția intermediară de parcare.

Figura P

Varianta 2: Agățați duza pentru pardoseală în poziția de parcare.

Figura Q

Scoaterea din funcțiune

1. Aduceți comutatorul aparatului în poziția „0 OFF”. Aparatul este oprit.
2. Trageți fișa de rețea.
3. Scoateți capul dispozitivului.

Figura B

4. Golți recipientul.

Figura R

5. Posibilitate de depozitare:

Figura Y

Indicație

Furtunul de aspirare poate fi înfășurat în jurul capului dispozitivului și fixat de capul dispozitivului cu ajutorul manșetei furtunului.

6. Păstrați dispozitivul într-un spațiu uscat și ferit de îngheț.

Îngrijirea și întreținerea

Instrucțiuni generale de îngrijire

- Întrețineți aparatul și componentele accesoriei din material plastic cu o soluție obișnuită de curățare pentru material plastic.
- După caz, spălați recipientul și accesoriile cu apă și uscați-le înainte de reutilizare.

Curățarea cassettei filtrului / filtrului cutat plat

1. Deblocați caseta de filtru și depliați-o.

Figura S

2. Scoateți caseta de filtru.

Figura T

3. Golți caseta de filtru într-o găleată de gunoi. Dacă este puternic murdară, loviți ușor caseta filtrului de marginea găleții de gunoi. Filtrul cutat plat nu trebuie îndepărtat din caseta de filtru.

Figura U

Dacă este necesar, curățați separat filtrul cutat plat.

4. Pentru aceasta, scoateți filtrul cutat plat din caseta filtrului.

Figura V

5. Curățați filtrul cutat plat sub jet de apă curentă. Nu frecăți și nu periați.

Figura W

6. Lăsați filtrul cutat plat să se usuce complet înainte de a fi reutilizat.

Figura X

Indicație

Vă recomandăm să curățați filtrul cutat plat după fiecare utilizare.

Remediarea defecțiunilor

De cele mai multe ori, defecțiunile au cauze simple, pe care le puteți remedia cu ajutorul următoarei liste de ansamblu. În caz de dubiu sau de defecțiuni nementiona-

te, vă rugăm să vă adresați unității de service autorizate.

Scăderea puterii de aspirare

Accesorii, furtunul de aspirare sau țevile de aspirat sunt blocate.

- Desfundați cu un mijloc auxiliar adecvat.

Punga de filtru este prea plină

- Încolciți punga de filtru.

Filtrul cutat plat este murdar.

- Curățați filtrul cutat plat (vezi capitolul *Curățarea cassettei filtrului / filtrului cutat plat*).

Filtrul cutat plat este deteriorat.

- Încolciți cutat plat.

Date tehnice

Indicație

Datele tehnice sunt indicate pe plăcuța de tip.